DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2025/110 A COMISIEI

din 23 ianuarie 2025

privind scutirile de la taxa antidumping extinsă asupra anumitor componente pentru biciclete originare din Republica Populară Chineză în temeiul Regulamentului (CE) nr. 88/97

[notificată cu numărul C(2025) 209]

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) 2016/1036 al Parlamentului European și al Consiliului din 8 iunie 2016 privind protecția împotriva importurilor care fac obiectul unui dumping din partea țărilor care nu sunt membre ale Uniunii Europene ([1]), în special articolul 13 alineatul (4),

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 71/97 al Consiliului din 10 ianuarie 1997 de extindere a taxei antidumping definitive instituite prin Regulamentul (CEE) nr. 2474/93 asupra bicicletelor originare din Republica Populară Chineză la importurile de anumite componente pentru biciclete din Republica Populară Chineză și de percepere a taxei extinse aplicate importurilor respective înregistrate în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 703/96 ([2]), în special articolul 3,

având în vedere Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2020/45 al Comisiei din 20 ianuarie 2020 de modificare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2019/1379 în ceea ce privește extinderea taxei antidumping impuse importurilor de biciclete originare din Republica Populară Chineză la importurile de anumite componente pentru biciclete originare din Republica Populară Chineză prin Regulamentul (CE) nr. 71/97 al Consiliului ([3]),

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 88/97 al Comisiei din 20 ianuarie 1997 privind autorizarea scutirii importurilor de anumite componente pentru biciclete originare din Republica Populară Chineză de la extinderea, prin Regulamentul (CE) nr. 71/97 al Consiliului, a taxei antidumping instituite prin Regulamentul (CEE) nr. 2474/93 al Consiliului ([4]), în special articolele 4-7,

după informarea statelor membre,

întrucât:

(1) Se aplică o taxă antidumping (denumită în continuare „taxa extinsă”) la importurile de componente esențiale pentru biciclete originare din Republica Populară Chineză (denumită în continuare „China”), ca urmare a extinderii, prin Regulamentul (CE) nr. 71/97, a taxei antidumping instituite asupra importurilor de biciclete originare din China.

(2) În temeiul articolului 3 din Regulamentul (CE) nr. 71/97, Comisia este împuternicită să adopte măsurile necesare pentru a autoriza scutirea importurilor de componente esențiale pentru biciclete care nu eludează taxa antidumping.

(3) Respectivele măsuri de punere în aplicare sunt prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 88/97 (denumit în continuare „regulamentul de scutire”), astfel cum a fost modificat, care stabilește sistemul specific de scutire.

(4) Pe această bază, Comisia a scutit de taxa extinsă o serie de asamblori de biciclete (denumiți în continuare „părțile care beneficiază de scutire”).

([1]) JO L 176, 30.6.2016, p. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj.
([2]) JO L 16, 18.1.1997, p. 55, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1997/71/oj.
([3]) JO L 16, 21.1.2020, p. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/45/oj.
([4]) JO L 17, 21.1.1997, p. 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1997/88/oj.

(5) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2023/611 ([5]), Comisia a publicat în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* lista părților supuse examinării și lista actualizată a părților care beneficiază de scutire.

(6) În conformitate cu articolul 16 alineatul (2) din regulamentul de scutire, Comisia a publicat în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* liste succesive cu părțile care beneficiază de scutire. Cea mai recentă Decizie de punere în aplicare (UE) 2024/1279 ([6]) a Comisiei privind scutirile în temeiul regulamentului de scutire a fost adoptată la 8 mai 2024.

(7) În sensul prezentei decizii, se aplică definițiile prevăzute la articolul 1 din regulamentul de scutire.

1. **CERERI DE SCUTIRE**

(8) În perioada 21 aprilie 2023-23 august 2024, Comisia a primit de la părțile enumerate în tabelele 1 și 2 cereri de scutire însoțite de informațiile necesare pentru a se stabili dacă aceste cereri sunt admisibile în conformitate cu articolul 4 din regulamentul de scutire.

(9) Părțile care au solicitat scutirea au avut posibilitatea de a prezenta observații referitoare la concluziile Comisiei privind admisibilitatea cererilor lor.

(10) În conformitate cu articolul 5 alineatul (1) din regulamentul de scutire, până la luarea unei decizii privind caracterul întemeiat al cererilor primite de la părțile care solicită scutiri, plata taxei extinse pentru orice importuri de componente esențiale pentru biciclete declarate pentru a fi puse în liberă circulație de către aceste părți, enumerate în tabelele 1 și 2 de mai jos, a fost suspendată începând cu data primirii de către Comisie a cererilor respective, justificate în mod corespunzător, în conformitate cu articolul 4 alineatele (1) și (2) din regulamentul de scutire.

2. **AUTORIZAREA SCUTIRII**

(11) Examinarea caracterului întemeiat al cererii prezentate de părțile enumerate în tabelul 1 s-a încheiat.

Tabelul 1

Cod adițional TARIC	Denumire	Adresa
899I	Adrisport SAS	7 Z.A. de Bellevue 56390 Colpo – Franța
899M	Delta Sport Sp. z o.o.	Strzała, ul. Zamiejska 17 08-199 Siedlce – Polonia

(12) În cursul examinării sale, Comisia a stabilit că valoarea componentelor originare din China a constituit mai puțin de 60 % din valoarea totală a componentelor destinate tuturor bicicletelor asamblate de părțile enumerate în tabelul 1.

(13) În consecință, Comisia a concluzionat că operațiunile de asamblare realizate de părțile enumerate în tabelul 1 nu intră sub incidența articolului 13 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2016/1036.

(14) Din acest motiv și în conformitate cu articolul 7 alineatul (1) din regulamentul de scutire, părțile enumerate în tabelul 1 au îndeplinit condițiile pentru a beneficia de o scutire de la plata taxei extinse.

([5]) Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2023/611 al Comisiei din 17 martie 2023 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 88/97 privind autorizarea scutirii importurilor de anumite componente pentru biciclete originare din Republica Populară Chineză de la extinderea, prin Regulamentul (CE) nr. 71/97 al Consiliului, a taxei antidumping instituite prin Regulamentul (CEE) nr. 2474/93 al Consiliului (JO L 80, 20.3.2023, p. 67, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/611/oj), anexele I și II.

([6]) Decizia de punere în aplicare (UE) 2024/1279 a Comisiei din 8 mai 2024 privind scutirile de la taxa antidumping extinsă asupra anumitor componente pentru biciclete originare din Republica Populară Chineză în temeiul Regulamentului (CE) nr. 88/97 al Comisiei (JO L, 2024/1279, 21.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2024/1279/oj).

(15) În conformitate cu articolul 7 alineatul (2) din regulamentul de scutire, scutirea trebuie să intre în vigoare de la data la care a fost primită cererea justificată în mod corespunzător, în conformitate cu articolul 4 alineatele (1) și (2) din regulamentul de scutire. Prin urmare, datoriile vamale care decurg din taxa extinsă ale părții care solicită scutirea trebuie să fie considerate drept nule începând cu aceeași dată.

(16) Părțile interesate au fost informate în legătură cu concluziile Comisiei privind caracterul întemeiat al cererilor lor și au avut posibilitatea de a prezenta observații cu privire la acest aspect. Nu s-au primit observații.

(17) Având în vedere faptul că scutirea se aplică doar părților menționate în mod specific în tabelul 1, părțile care beneficiază de scutire trebuie să informeze, fără întârziere, Comisia ([7]) cu privire la orice modificări ale acesteia (de exemplu, ca urmare a unei modificări a denumirii, a formei juridice sau a adresei sau în urma înființării unor noi entități de asamblare).

(18) În cazul modificării unei referințe, partea care beneficiază de scutire trebuie să furnizeze informațiile relevante, inclusiv privind orice modificare a activității sale legate de operațiunile de asamblare. După caz, Comisia va actualiza în consecință referințele.

3. **SUSPENDAREA PLĂȚII TAXELOR PENTRU PĂRȚILE CARE SUNT SUPUSE EXAMINĂRII**

(19) Examinarea caracterului întemeiat al cererilor din partea părților enumerate în tabelul 2 este în curs de desfășurare. Până la luarea unei decizii privind caracterul întemeiat al cererilor acestora, plata taxei extinse de către părțile în cauză se suspendă.

(20) Având în vedere că suspendările se aplică doar părților menționate în mod specific în tabelul 2, aceste părți trebuie să informeze fără întârziere Comisia ([8]) cu privire la orice modificări ale acestora (de exemplu, ca urmare a unei modificări a denumirii, a formei juridice sau a adresei sau în urma înființării unor noi entități de asamblare).

(21) În cazul modificării unei referințe, partea vizată trebuie să furnizeze toate informațiile relevante, inclusiv privind orice modificare a activităților sale legate de operațiunile de asamblare. După caz, Comisia va actualiza referințele părții respective.

Tabelul 2

Cod adițional TARIC	Denumire	Adresa
89AZ	New Cycle GmbH	An der Schmiede 4, 26135 Oldenburg – Germania
8031	PROWEN BIKES S.L.	Poligono Industrial La Viñuela, 55 (14900-Lucena) Córdoba – Spania

4. **ACTUALIZAREA REFERINȚELOR PĂRȚILOR CARE BENEFICIAZĂ DE SCUTIRE**

(22) În perioada 15 martie 2024-30 octombrie 2024, părțile care beneficiază de scutire enumerate în tabelul 3 au notificat Comisiei modificările denumirilor și/sau ale adreselor lor. În urma examinării informațiilor prezentate, Comisia a concluzionat că modificările respective nu afectează operațiunile de asamblare în ceea ce privește condițiile de scutire sau de suspendare stabilite în regulamentul de scutire.

([7]) Părțile sunt invitate să utilizeze următoarea adresă de e-mail: TRADE-BICYCLE-PARTS@ec.europa.eu.
([8]) Părțile sunt invitate să utilizeze următoarea adresă de e-mail: TRADE-BICYCLE-PARTS@ec.europa.eu.

(23) Deși scutirea acestor părți de la taxa extinsă autorizată în conformitate cu articolul 7 alineatul (1) din regulamentul de scutire rămâne neafectată, referințele părților respective trebuie să fie actualizate.

Tabelul 3

Cod adițional TARIC	Referința anterioară	Modificare
A221	GTA My Bicycle S.A.S. Via Borgo Rossi 22, IT-35028 Piove di Sacco (PD)	Denumirea și adresa acestei părți s-a modificat după cum urmează: GTA MY BICYCLE s.r.l Via Galileo Galilei 11 35020 Codevigo (PD) – Italia
C012	F.lli Masciaghi S.p.a. Via Gramsci 10, IT – 20900 Monza (MB)	Denumirea acestei părți s-a modificat după cum urmează: F.lli Masciaghi S.r.l.
C481	FJ Bikes Europe Unipessoal, Lda Parque Empresarial do Casarão, Avenida das Ferragens 579, 3750-860 Borralha, Águeda – Portugalia	Denumirea acestei părți s-a modificat după cum urmează: FJ Bikes Europe, S.A.
B960	In Cycles – Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda Zona Industrial De Barrô Norte/Sul, N.° 976, Fracçao A/B e D, AP. 52, 3750-353 Barrô – Águeda, PT	Adresa acestei părți s-a modificat după cum urmează: Parque Empresarial Levipor EN 1 3780-394 Malaposta-Anadia – Portugalia

5. **PĂRȚILE PENTRU CARE SE REVOCĂ AUTORIZAȚIA DE SCUTIRE**

(24) Autorizația de scutire trebuie revocată pentru partea enumerată în tabelul 4.

Tabelul 4

Cod adițional TARIC	Denumire	Adresa
A970	Sintema Sport SRL.	Via delle Valli 7 20847 Albiate (MB) – Italia

(25) Potrivit informațiilor disponibile public, la 11 aprilie 2018, instanța italiană relevantă a declarat falimentul Sintema Sport srl. Prin urmare, societatea și-a încetat activitatea.

(26) În consecință, Comisia a concluzionat că autorizațiile de scutire acordate părților enumerate în tabelul 4 trebuie revocate, în temeiul articolului 10 din regulamentul de scutire.

(27) Partea menționată în tabelul 4 a fost informată cu privire la concluziile Comisiei și a avut posibilitatea să își prezinte observațiile. Nu s-au primit observații,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Părțile enumerate în tabelul de la prezentul articol sunt scutite de la extinderea, prin Regulamentul (CE) nr. 71/97, a taxei antidumping definitive asupra bicicletelor originare din Republica Populară Chineză, instituită prin Regulamentul (CEE) nr. 2474/93 al Consiliului ([9]) la importurile de anumite componente pentru biciclete din Republica Populară Chineză.

În conformitate cu articolul 7 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 88/97, astfel cum a fost modificat, scutirea intră în vigoare de la data la care a fost primită respectiva cerere de scutire a părților. Datele respective sunt prevăzute în coloana din tabel intitulată „Data intrării în vigoare”.

Scutirea se aplică numai părților menționate în mod specific în tabelul de la prezentul articol.

Părțile care beneficiază de scutire notifică fără întârziere Comisiei orice modificare adusă denumirii și adresei lor, furnizând toate informațiile relevante, în special privind orice modificare a activităților părții legate de operațiunile de asamblare în ceea ce privește condițiile de scutire.

Părțile care beneficiază de scutire

Cod adițional TARIC	Denumire	Adresa	Data intrării în vigoare
899I	Adrisport SAS	7 Z.A. de Bellevue 56390 Colpo – Franța	21.4.2023
899M	Delta Sport Sp. z o.o.	Strzała, ul. Zamiejska 17 08-199 Siedlce – Polonia	22.5.2023

Articolul 2

Părțile enumerate în tabelul de la prezentul articol sunt supuse examinării în conformitate cu articolul 6 din Regulamentul (CE) nr. 88/97.

Suspendările plății taxei antidumping extinse în conformitate cu articolul 5 din Regulamentul (CE) nr. 88/97 intră în vigoare de la datele la care au fost primite cererile respective de suspendare ale părților. Datele respective sunt prevăzute în coloana din tabel intitulată „Data intrării în vigoare”.

Respectivele suspendări ale plăților se aplică numai părților supuse examinării menționate în mod specific în tabelul de la prezentul articol.

Părțile supuse examinării notifică fără întârziere Comisiei orice modificări ale operațiunilor lor de asamblare legate de condițiile de suspendare și furnizează Comisiei toate informațiile relevante drept elemente de probă. Modificările în cauză includ, fără însă a se limita la acestea, orice modificări ale denumirilor, activităților, formelor juridice și adreselor părților.

([9]) Regulamentul (CEE) nr. 2474/93 al Consiliului (JO L 228, 9.9.1993, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1993/2474/oj).

Părțile supuse examinării

Cod adițional TARIC	Denumire	Adresa	Data intrării în vigoare
89AZ	New Cycle GmbH	An der Schmiede 4, 26135 Oldenburg – Germania	5.4.2024
8031	PROWEN BIKES S.L.	Poligono Industrial La Viñuela, 55 (14900-Lucena) Córdoba – Spania	23.8.2024

Articolul 3

Referințele actualizate ale părților care beneficiază de scutire, enumerate în tabelul de la prezentul articol, sunt prevăzute în coloana intitulată „Noua referință”. Actualizările respective se aplică începând cu datele prevăzute în coloana din tabel intitulată „Data intrării în vigoare”.

Codurile adiționale TARIC corespunzătoare atribuite anterior respectivelor părți care beneficiază de scutire, astfel cum se prevede în coloana din tabel intitulată „Cod adițional TARIC”, rămân neschimbate.

Părți care beneficiază de scutire ale căror referințe se actualizează

Cod adițional TARIC	Referința anterioară	Noua referință	Data intrării în vigoare
A221	GTA My Bicycle S.A.S. Via Borgo Rossi 22, IT-35028 Piove di Sacco (PD)	GTA MY BICYCLE s.r.l Via Galileo Galilei 11 35020 Codevigo (PD) – Italia	13.9.2024
C012	F.lli Masciaghi S.p.a. Via Gramsci 10, IT - 20900 Monza (MB)	F.lli Masciaghi S.r.l. Via Gramsci 10 20900 Monza (MB) – Italia	3.2.2024
C481	FJ Bikes Europe Unipessoal, Lda Parque Empresarial do Casarão, Avenida das Ferragens 579, 3750-860 Borralha, Águeda – Portugalia	FJ Bikes Europe, S.A. Parque Empresarial do Casarão, Avenida das Ferragens 579, 3750-860 Borralha, Águeda – Portugalia	29.4.2024
B960	In Cycles – Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda Zona Industrial De Barrô Norte/Sul, N. ° 976, Fracçao A/B e D, AP. 52, 3750-353 Barrô – Águeda, PT	In Cycles – Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda Parque Empresarial Levipor EN 1 3780-394 Malaposta-Anadia – Portugalia	30.10.2024

Articolul 4

Autorizația de scutire de la plata taxei antidumping extinse este revocată pentru părțile enumerate în tabelul de la prezentul articol.

Revocarea se aplică începând cu datele prevăzute în coloana din tabel intitulată „Data intrării în vigoare”.

Părțile pentru care se revocă autorizația de scutire

Cod adițional TARIC	Denumire	Adresa	Data intrării în vigoare
A970	Sintema Sport SRL.	Via delle Valli 7 20847 Albiate (MB) – Italia	11.4.2018

Articolul 5

Prezenta decizie se adresează statelor membre și părților enumerate la articolele 1-4 și este publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 23 ianuarie 2025.

Pentru Comisie
Maroš ŠEFČOVIČ
Membru al Comisiei